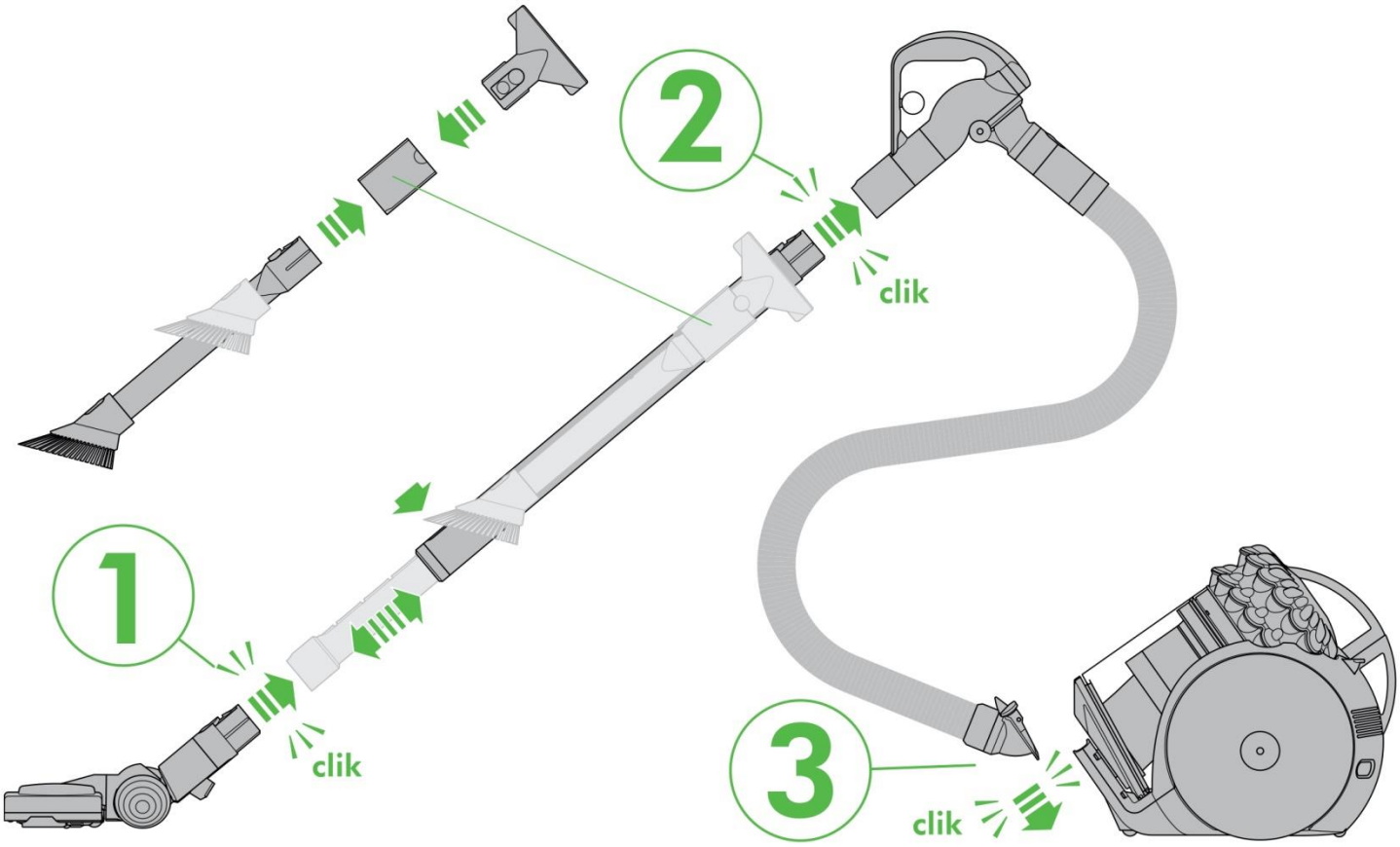
dyson cinetic big ball

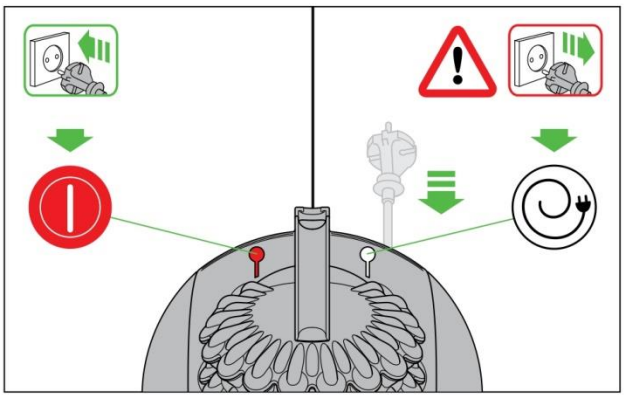
Musclehead

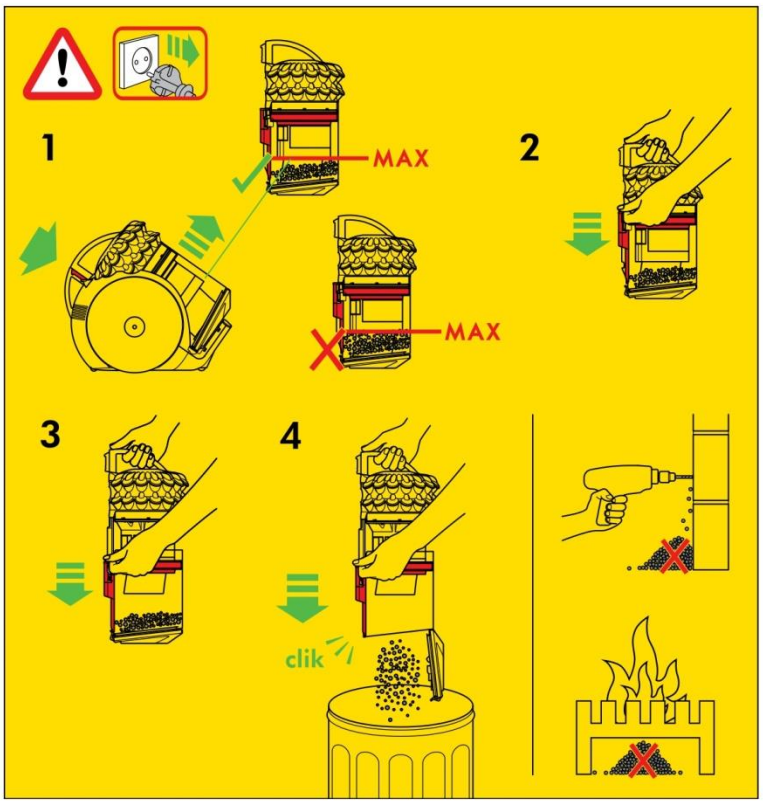
OPERATING MANUAL

Návod k obsluze

Návod na použitie







CZ

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

PŘED POUŽITÍM TOHOTO SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ V TÉTO PŘÍRUČCE A NA SPOTŘEBIČI

PŘI POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO ZAŘÍZENÍ DODRŽUJTE ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

⚠ VAROVÁNÍ

Tato upozornění platí pro spotřebič a také pro všechny nástroje, příslušenství, nabíječku a síťový adaptér, jsou-li k dispozici.

OMEZTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

1. Tento spotřebič firmy Dyson mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a rozumovými schopnostmi, nebo nedostatkem znalostí a zkušeností pouze v případě, že jsou pod dozorem, nebo jim odpovědná osoba poskytla příslušné pokyny a informace týkající se bezpečného používání spotřebiče a možných rizik s ním spojených. Čištění a uživatelská údržba zařízení nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
2. Zabraňte, aby si děti s tímto spotřebičem hrály. Při používání malými dětmi nebo v jejich blízkosti je třeba dbát maximální opatrnosti. Malé děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s tímto spotřebičem hrát.
3. Spotřebič používejte pouze v souladu s tímto návodem k použití. Údržbu provádějte pouze dle pokynů uvedených v tomto návodu k použití nebo dle rady zákaznické linky společnosti Dyson.
4. Vhodné pouze pro suché prostory. Nepoužívejte venku ani na mokrých místech.
5. Nemanipulujte s žádnou částí zástrčky nebo spotřebiče mokrýma rukama.
6. Nepoužívejte s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit společnost Dyson, její servisní zástupce nebo osoby se stejnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
7. Pokud přístroj nepracuje správně, utrpěl těžký úder, byl upuštěn, poškozen, ponechán venku nebo upuštěn do vody, nepoužívejte ho a kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.
8. Pokud je třeba provést opravu nebo potřebujete nějakou službu, zavolejte prosím na zákaznickou linku společnosti Dyson. Zařízení sami nerozebírejte, protože jeho nesprávné sestavení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
9. Napájecí šňůru nenatahujte ani ji nevystavujte nadměrnému namáhání. Chraňte šňůru před kontaktem s rozžhavenými plochami. Šňůru nepřivírejte do dveří ani ji neveďte kolem ostrých hran nebo rohů. Napájecí kabel nepokládejte na místa, kudy se chodí, ani tam, kde by se na něj šlapalo, nebo se musel překračovat. Nepřejíždějte přes přívodní kabel.
10. Přístroj neodpojujte ze sítě vytažením za kabel. Při odpojování uchopte zástrčku, nikoli kabel. Nedoporučuje se používat prodlužovací kabel.
11. Nepoužívejte vysavač k vysávání vody.
12. Nepoužívejte k vysávání hořlavých kapalin, například benzínu, ani jej nepoužívejte v místech, kde mohou být tyto kapaliny přítomny.
13. Nevysávejte nic, co hoří nebo z čeho se kouří, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
14. Dbejte na to, aby vlasy, volné oblečení, prsty a další části těla byly v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí a otvorů jako je kartáč. Hadici, sací trubici ani nástavce nepřibližujte k očím ani uším a nedávejte si je do úst.
15. Do otvorů nevkládejte žádné předměty. Zařízení nepoužívejte, pokud jsou některé otvory ucpané; odstraňujte prach, chuchvalce, vlasy a cokoli jiného, co by mohlo omezovat průchod vzduchu.
16. Používejte pouze příslušenství a náhradní díly doporučené společností Dyson.
17. Pokud vysavač nepoužíváte, naviňte kabel, abyste předešli úrazu v důsledku zakopnutí o šňůru.
18. Přístroj nepoužívejte bez nasazené nádobky na prach ani bez cyklonu.
19. Pokud je napájecí šňůra v zásuvce, od přístroje se nevzdalujte. Pokud ho nepoužíváte, vytáhněte šňůru ze zásuvky, a teprve potom provádějte údržbu.
20. Přístroj netahejte za napájecí šňůru, ani ho za ni nenoste.
21. Při vysávání schodů dbejte zvýšené opatrnosti. Při vysávaní schodů přístroj nikdy nemějte umístěn výše, než jste vy.
22. Před odpojením přístroje vypněte všechny ovládací prvky. Před připojením jakéhokoli nástroje nebo příslušenství odpojte přístroj ze zásuvky.
23. Napájecí kabel vždy vytáhněte až po červenou rysku, ale nikdy jej nenatahujte ani s ním neškubejte.
24. Při naviják kabelu držte zástrčku v ruce. Při navíjení dbejte na to, aby zástrčka nebouchla o kryt.

TYTO POKYNY SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE

TENTO TYP PŘÍSTROJE JE URČEN POUZE K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI



Netahejte vysavač za kabel

Neťahajte vysávač za kábel



Neskladujte blízko zdrojů tepla.

Neskladujte blízko zdrojov tepla



Nepoužívejte blízko otevřeného ohně

Nepoužívajte blízko otvoreného ohňa



Nepřejíždějte přes přívodní kabel

Neprechádzajte cez prívodný kábel

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A UPOZORNENIA V TEJTO PRÍRUČKE A NA SPOTREBIČI

PRI POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO ZARIADENIA DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANIE NÁSLEDUJÚCICH:

⚠ VAROVANÍ

Tieto upozornenia platia pre spotrebič a také pre všetky nástroje, príslušenstvo, nabíjačku a sieťový adaptér, ak sú k dispozícii.

OBMEDZTE NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:

1. Tento spotrebič firmy Dyson môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby zo zníženými fyzickými, zmyslovými a rozumovými schopnosťami, alebo nedostatkom znalostí a skúseností iba ak sú pod dohľadom, alebo im zodpovedná osoba poskytla príslušné pokyny a informácie týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a možných rizík s ním spojených. Čistenie a užívateľská údržba zariadenia nesmejú byť robené deťmi bez dozoru.
2. Zabráňte, aby sa deti s týmto spotrebičom hrali. Pri používaní malými deťmi alebo v ich blízkosti je treba dbať maximálnej opatrnosti. Malé deti by mali byť pod dohľadom, aby bolo zaistené, že sa nebudú s týmto spotrebičom hrať.
3. Spotrebič používajte iba v súlade s týmto návodom na použitie. Údržbu robte iba podľa pokynov uvedených v tomto návodu na použitie alebo podľa rady zákazníckej linky spoločnosti Dyson.
4. Vhodné iba pre suché priestory. Nepoužívajte vonku ani na mokrých miestach.
5. Nemanipulujte s žiadnou časťou zástrčky alebo spotrebiča mokrými rukami.
6. Nepoužívajte s poškodeným káblom alebo zástrčkou. Pokiaľ je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť spoločnosť Dyson, jej servisný zástupca alebo osoba s rovnakou kvalifikáciou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
7. Pokiaľ prístroj nepracuje správne, utrpel ťažký úder, bol upustený, poškodený, ponechaný vonku alebo upustený do vody, nepoužívajte ho a kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
8. Ak je treba zaistiť opravu alebo potrebujete nejakú službu, zavolajte prosím na zákaznícku linku spoločnosti Dyson. Zariadenie sami nerozoberajte, pretože jeho nesprávne zostavenie môže viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.
9. Napájaciu šnúru nenaťahujte ani ju nevystavujte nadmernému namáhaniu. Chráňte šnúru pred kontaktom s rozžeravenými plochami. Šnúru neprivierajte do dverí ani ju neveďte okolo ostrých hrán alebo rohov. Napájací kábel nepokladajte na miesta, kade sa chodí, ani tam, kde by sa na neho šliapalo, alebo sa musel prekračovať. Neprechádzajte cez prívodný kábel.
10. Prístroj neodpájajte zo siete vytiahnutím za kábel. Pri odpájaní uchopte zástrčku, nie kábel. Neodporúča sa používať predlžovací kábel.
11. Nepoužívajte vysávač k vysávaniu vody.
12. Nepoužívajte k vysávaniu horľavých kvapalín, napríklad benzínu, ani ho nepoužívajte v miestach, kde môžu byť tieto kvapaliny prítomné.
13. Nevysávajte nič, čo horí alebo z čoho sa kúri, ako sú cigarety, zápalky alebo horký popol.
14. Dbajte na to, aby vlasy, oblečenie, prsty a ďalšie časti tela boli v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí a otvorov ako je kefa. Hadicu, saciu trubicu ani nástavce nepribližujte k očiam ani ušiam a nedávajte si ich do úst.
15. Do otvorov nevkladajte žiadne predmety. Zariadenie nepoužívajte, pokiaľ sú niektoré otvory upchaté; odstraňujte prach, chuchvalce, vlasy a čokoľvek iného, čo by mohlo obmedzovať priechod vzduchu.
16. Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely odporúčané spoločnosťou Dyson.
17. Pokiaľ vysávač nepoužívate, naviňte kábel, aby ste predošli úrazu v dôsledku zakopnutia o šnúru.
18. Prístroj nepoužívajte bez nasadenej nádobky na prach ani bez cyklónu.
19. Ak je napájacia šnúra v zásuvke, od prístroja sa nevzďaľujte. Ak ho nepoužívate, vytiahnite šnúru zo zásuvky, a až potom robte údržbu.
20. Prístroj neťahajte za napájaciu šnúru, ani ho za ňu nenoste.
21. Pri vysávaní schodov dbajte zvýšenej opatrnosti. Pri vysávaní schodov prístroj nikdy nemajte umiestený vyše, ako ste vy.
22. Pred odpojením prístroja vypnite všetky ovládacie prvky. Pred pripojením akéhokoľvek nástroja alebo príslušenstva odpojte prístroj zo zásuvky.
23. Napájací kábel vždy vytiahnite až po červenú rysku, ale nikdy ho nenaťahujte ani s ním nešklbte.
24. Pri navíjaní kábla držte zástrčku v ruke. Pri navíjaní dbajte na to, aby zástrčka nebuchla o kryt.

TIETO POKYNY SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE

TENTO TYP PRÍSTROJA JE URČENÝ IBA K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI



Nevysávejte vodu ani jiné kapaliny

Nevysávajte vodu ani iné kvapaliny



Nevysávejte hořící předměty

Nevysávajte horiace predmety



Při vysávaní schodů stůjte vždy nad vysavačem

Pri vysávaní schodov stojte vždy nad vysávačom



Pokud je přístroj v chodu, nedávejte ruce blízko kartáče

Ak je prístroj v chodu nedávajte ruky blizko kefy.

CZ

JAK PŘÍSTROJ DYSON POUŽÍVAT

Než budete pokračovat, přečtěte si „Důležité bezpečnostní pokyny “ v tomto návodu k obsluze Dyson.

JAK PŘÍSTROJ PŘENÁŠET

- Přístroj přenášejte pomocí rukojeti na šasi.
- Při přenášení přístroje nemačkejte tlačítko pro uvolnění cyklonu a s přístrojem netřepejte, protože cyklon by se mohl uvolnit, vypadnout a způsobit vám zranění.

POUŽÍVÁNÍ

- Napájecí šňůru před použitím přístroje vždy zcela vytáhněte až po červenou pásku.
- Zástrčku přístroje zapojte do síťové zásuvky.
- K zapnutí a vypnutí přístroje slouží červený vypínač, jehož umístění vidíte na obrázku.
- Po použití: napájecí šňůru vytáhněte ze zásuvky a opatrně ji naviňte zpět, poté přístroj ukliďte.
- Přístroj vypněte, odpojte ze zásuvky ještě předtím, než budete:
  – měnit či používat nástavce
  – odstraňovat hadici nebo kontrolovat nasávání vzduchu

PODLAHOVÁ HUBICE MUSCLEHAD S REGULACÍ SÁNÍ

Vysavač je vybaven Podlahovou hubicí Musclehead s regulací sání. Tato podlahová hubice se používá k testování s evropskými směrnicemi: č. 665/2013 a č. 666/2013. Zkoušky se provádí v režimu Max.

REŽIM SNADNÉ OBSLUHY
Snížená tlačná síla pro vysávání bez námahy.

- Pro vysávání mírně znečištěných koberců, předložek a tvrdých podlah.
- Tento stupeň sání je předem nastaven na přístroji vyjmutém z obalu.

REŽIM MAXIMÁLNÍHO VÝKONU
Maximální sací výkon pro účinné odstraňování prachu a nečistot.

- Pro vysávání odolných podlahových krytin, hladkých podlah a silně znečištěných koberců a předložek.
- Chcete-li přepnout na tento stupeň, posuňte ovladač sání v horní části hubice vysavače do polohy MAX podle obrázku.
- UPOZORNĚNÍ: Sání v tomto režimu může poškodit choulostivé podlahové krytiny. Před vysáváním si přečtěte doporučení výrobce podlahové krytiny pro čištění.
- Pokud bude sací výkon v režimu Max ztěžovat manipulaci s vysavačem, přepněte na režim Snadné obsluhy.

ÚDRŽBA PŘÍSTROJE DYSON

- Neprovádějte žádnou údržbu ani opravy, které nejsou popsány v tomto návodu k obsluze zařízení Dyson nebo které vám nebyly doporučeny zákaznickou linkou společnosti Dyson.
- Používejte pouze součástky doporučené společností Dyson. Pokud použijete jiné součástky, může to vést ke ztrátě záruky.
- Přístroj skladujte v místnosti. Zařízení nepoužívejte ani neskladujte na místech, kde jsou teploty nižší než 3 °C. Dbejte na to, aby měl přístroj před použitím pokojovou teplotu.
- Přístroj čistěte pouze suchou látkou. Na žádnou část přístroje neaplikujte žádná maziva, čistidla, leštidla ani osvěžovače vzduchu.
- Pokud používáte přístroj v garáži, po vysávání vždy otřete spodní desku, stabilizační kolečka a kulové tělo suchou látkou, abyste z nich odstranili písek, špínu a kamínky, které by mohly poškodit méně odolnou podlahu.

VYSÁVÁNÍ – UPOZORNĚNÍ

- Přístroj nepoužívejte bez nainstalované průhledné nádoby na prach ani bez cyklonu.
- Nepoužívejte k vysávání suti, popela nebo omítky. Tento přístroj je určen pouze k vysávání nečistot, vlasů a alergenů v domácnosti. Tento přístroj není určen k vysávání následujících materiálů:
  – odpad vzniklý při práci v domácí dílně, stavebních pracích a podobně,
  – větší předměty nebo větší množství prachu a nečistot, jako jsou saze a piliny.
  Tyto materiály mohou poškodit přístroj a mohou vést ke ztrátě záruky.
- Jemný prach, například ze sádry nebo mouky, by se měl vysávat pouze tehdy, když ho je velmi malé množství.
- Přístroj nepoužívejte k vysávání ostrých, tvrdých předmětů, malých hraček, špendlíků, kancelářských sponek atd. Mohly by zařízení poškodit.
- Při vysávání mohou určité koberce vytvářet v průhledné nádobě na prach nebo v sací trubici slabé elektrostatické výboje. Takové výboje jsou neškodné a nesouvisejí s elektrickými obvody zařízení. Pro minimalizaci účinků těchto jevů nedávejte do průhledné nádoby na prach ruce ani žádné předměty, aniž byste nádobu předem vyprázdnili a vypláchli studenou vodou (viz „Čištění průhledné nádoby na prach“).
- Při vysávání schodů neumísťujte zařízení na schody nad vámi.
- Nepokládejte zařízení na křesla, stoly atd.
- Před vysáváním vysoce leštěných podlah, například dřevěných podlah či linolea, nejdříve zkontrolujte spodní část přístroje, hubice nebo kartáče, a ujistěte se, že na nich nejsou žádná cizí tělesa, která by mohla způsobit poškrábání podlahy.
- Při vysávání na hubici netlačte, protože tím můžete podlahu nebo hubici poškodit.

VYSYPÁNÍ PRŮHLEDNÉ NÁDOBY NA PRACH

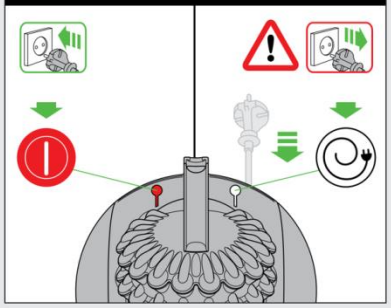
- Nádobu vysypte, jakmile prach dosáhne značky MAX – nádobu nenechte přeplnit.
- Před vysypáním průhledné nádoby na prach přístroj vypněte a síťovou šňůru vytáhněte ze zásuvky.
- Chcete-li sejmout jednotku cyklony a průhledné nádoby na prach, stiskněte červené tlačítko na horní straně držadla podle obrázku.
- Pokud chcete vysypat nečistoty, silně stiskněte červené tlačítko pro uvolnění nádoby na prach.
  – Nádoba se bude posouvat dolů a přitom očistí kryt.
  – Pak se otevře dno nádobky.
- Dno nádobky se neotevře, pokud červené tlačítko není zcela stlačeno.
- Pro minimalizaci kontaktu s alergeny a prachem během vyprazdňování nádoby ji těsně uzavřete do igelitového sáčku a vyprázdněte ji.
- Průhlednou nádobu na prach vyjímejte opatrně.
- Sáček utěsněte a zlikvidujte běžným způsobem.
- Průhlednou nádobu na prach zavřete tak, že zatlačíte její dno nahoru, dokud nezaklapne.
- Silně zatlačte na příchytku dna nádoby, dokud nezaklapne a spolehlivě neutěsní dno.
- Nasaďte dno průhledné nádoby na prach na přívod k vzduchové hadici a zaklapněte ji zpět na místo.

ČIŠTĚNÍ PRŮHLEDNÉ NÁDOBY NA PRACH (VOLITELNĚ)

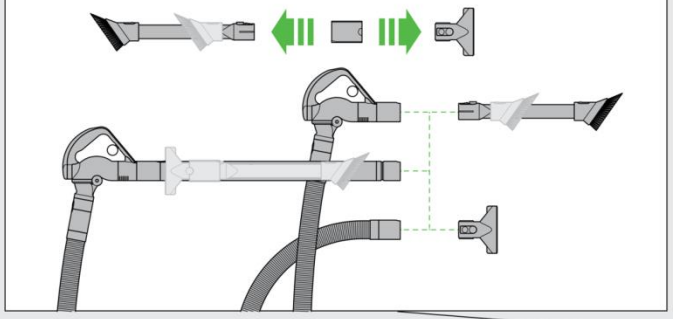
V případě, že je nutné vyčistit průhlednou nádobu na prach:

- Vytáhněte cyklon a průhlednou nádobu na prach a stiskněte červené tlačítko pro uvolnění nádoby ze základny.
- Zatáhněte za stříbrnou západku za červeným tlačítkem pro uvolnění nádoby a posunutím sejměte průhlednou nádobu na prach z osy na cyklonu.
- Průhlednou nádobu na prach vymývejte pouze studenou vodou.
- Při čištění průhledné nádoby na prach nepoužívejte žádná čistidla, leštidla ani osvěžovače vzduchu.
- Průhlednou nádobu na prach nedávejte do myčky na nádobí.
- Neponořujte cyklon do vody ani do něj vodu nelijte.
- Než průhlednou nádobu na prach znovu nainstalujete, počkejte, dokud zcela nevyschne.
- Nasazení nádoby na prach:
  – Nasaďte osu do vodící drážky nádoby na prach.
  – Průhlednou nádobu nasuňte nahoru, dokud se neozve cvaknutí, a pak zatlačte až do konce.
- Zavřete průhlednou nádobu na prach zatlačením dna nahoru. Dno nádoby musí zaklapnout a západka se musí zajistit.

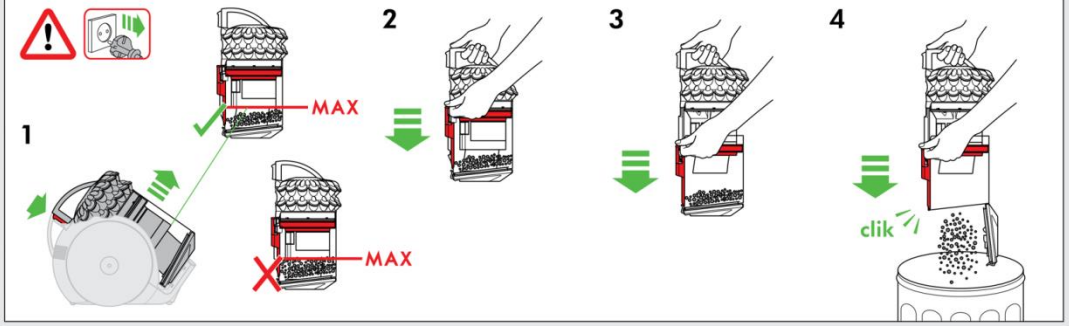
Síťový vypínač a navíjení napájecího kabelu / Sieťový vypínač a navíjanie napájacieho kábla

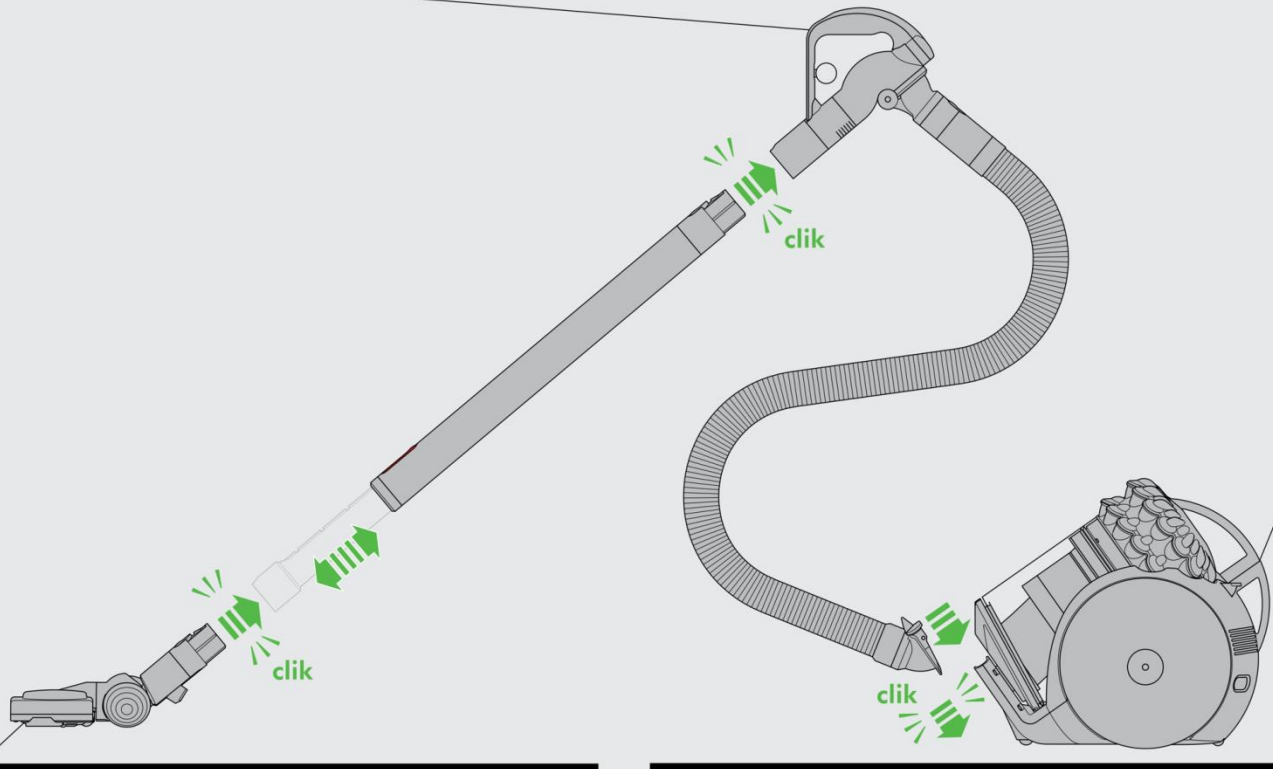


Použití příslušenství / Použitie príslušenstva

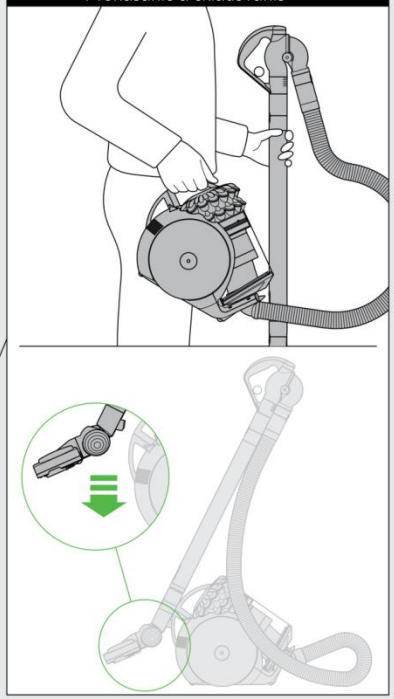


Vyprazdňování průhledné nádoby na prach / Vyprázdňovanie priehľadnej nádoby na prach

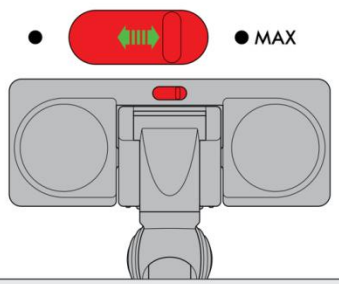




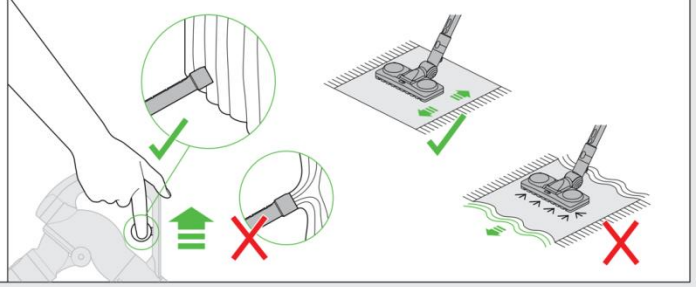
Přenášení a skladování / Prenášanie a skladovanie



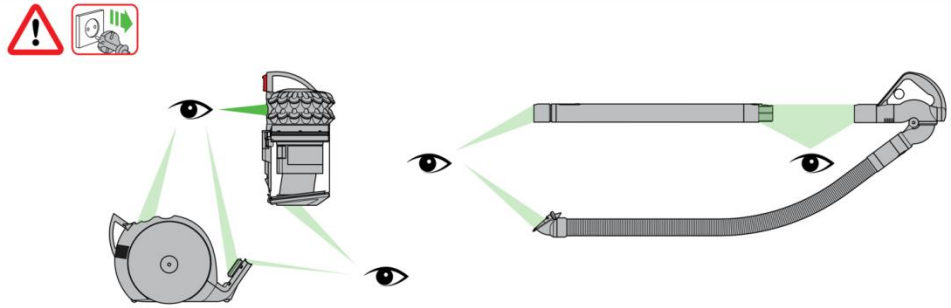
Podlahová hubice Musclehead s regulací sacího výkonu / Podlahová hubica Musclehead s reguláciou sacieho výkonu



Regulace sacího výkonu / Regulácia sacieho výkonu

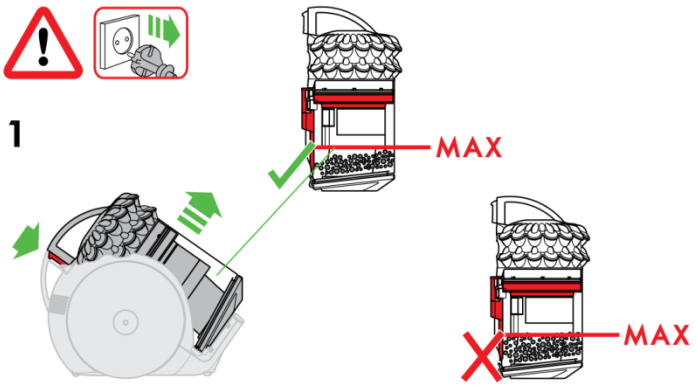


Hledání zablokovaných míst / Hľadanie zablokovaných miest

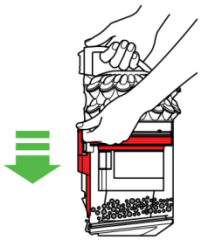


Čištění průhledné nádoby na odpad (volitelně) / Čistenie priehľadnej nádoby na odpad (voliteľne)

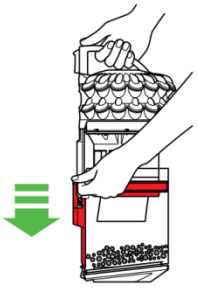
1



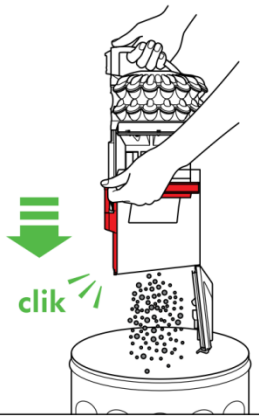
2



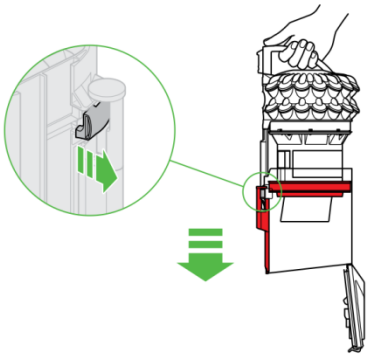
3



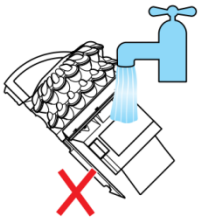
4



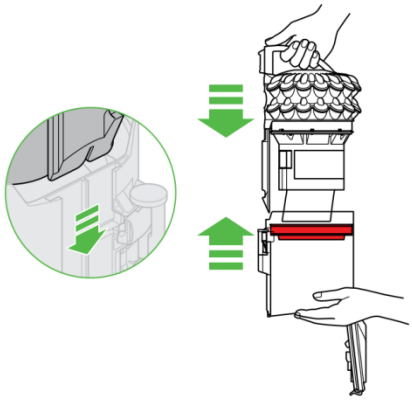
5



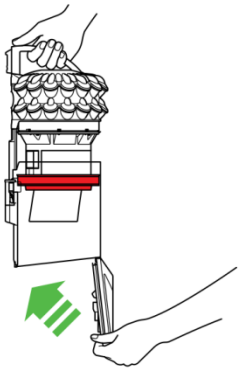
6



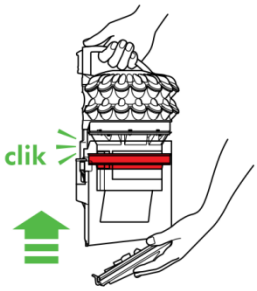
7



8



9



10



UCPANÁ MÍSTA – TEPLOTNÍ POJISTKA

- Toto zařízení je vybaveno automatickou pojistkou proti přehřátí.
- Pokud se nějaká část přístroje zablokuje, může se přístroj přehřát a automaticky se vypne.
- Postupujte podle pokynů uvedených v části „Hledání ucpaných míst“.
- NEZAPOMEŇTE: Hubici nebo přívod sací trubice mohou zablokovat velké předměty. Pokud k tomu dojde, nemanipulujte s uvolňovací západkou sací trubice. Přístroj vypněte a vytáhněte jej ze zásuvky. Nerespektování těchto pokynů může vést k úrazu osob.



HLEDÁNÍ UCPANÝCH MÍST

- Než začnete hledat ucpaná místa, přístroj vypněte a vytáhněte ze zásuvky. Nerespektování těchto pokynů může vést k úrazu osob.
- Než začnete hledat ucpaná místa, nechte vysavač 1-2 hodiny vychladnout.
- Při hledání ucpaných míst dávejte pozor, abyste se neporanili o ostré předměty.
- Před opětovným spuštěním vysavače odstraňte veškeré překážky.
- Než přístroj začnete opět používat, ujistěte se, že všechny jeho součásti jsou zpět na svém místě.
- Na odstraňování překážek se záruka nevztahuje.

INFORMACE K LIKVIDACI

Výrobky společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Po skončení životnosti výrobek prosím zlikvidujte odpovědně, a nechte jej recyklovat podle místních předpisů. Toto označení znamená, že by tento výrobek neměl být v zemích EU likvidován s ostatním domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně přístroj recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého přístroje prosím využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste produkt zakoupili. Tato místa mohou výrobek odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Informace o pětileté záruce naleznete na záručním listě společnosti Solight Holding s.r.o., na www.dyson.cz, nebo volejte linku pomoci společnosti Dyson +420 491 512 083.
- Před započetím záruční opravy je nutno předložit originály záručního listu a prodejního dokladu. Bez předložení těchto dokladů bude oprava účtována jako mimozáruční. Proto si prodejní doklad a záruční list pečlivě uschovejte.
- Vysavač používejte pouze v zemi, kde byl zakoupen.

SK

AKO PRÍSTROJ DYSON POUŽÍVAŤ

Kým budete pokračovať, prečítajte si „Dôležité bezpečnostné pokyny “ v tomto návode na použitie Dyson.

AKO PRÍSTROJ PRENÁŠAŤ

- Prístroj prenášajte pomocou rukoväti na šasi.
- Pri prenášaní prístroja nestláčajte tlačidlo pre uvoľnenie cyklónu a s prístrojom netrepte, pretože cyklón by sa mohol uvoľniť, vypadnúť a spôsobiť vám zranenie.

POUŽÍVANIE

- Napájaciu šnúru pred použitím prístroja vždy celkom vytiahnite až po červenú pásku.
- Zástrčku prístroja zapojte do sieťovej zásuvky.
- K zapnutiu a vypnutiu prístroja slúži červený vypínač, ktorého umiestenie vidíte na obrázku.
- Po použití: napájaciu šnúru vytiahnite zo zásuvky a opatrne ju naviňte späť, potom prístroj uložte.
- Prístroj vypnite, odpojte zo zásuvky ešte pred tým, kým budete:
  – vymieňať alebo používať nástavce
  – odstraňovať hadicu alebo kontrolovať nasávanie vzduchu

PODLAHOVÁ HUBICA MUSCLEHAD S REGULÁCIOU SATIA

Vysávač je vybavený Podlahovou hubicou Musclehead s reguláciou satia. Táto podlahová hubica sa používa k testovaniu s európskymi smernicami: č. 665/2013 a č. 666/2013. Skúšky sa robia v režime Max.

REŽIM ĽAHKEJ OBSLUHY

Znížená tlačná sila pre vysávanie bez námahy.

- Pre vysávanie mierne znečistených kobercov, predložiek a tvrdých podláh.
- Tento stupeň satia je vopred nastavený na prístroji vytiahnutom z obalu.

REŽIM MAXIMÁLNEHO VÝKONU

Maximálny sací výkon pre účinné odstraňovanie prachu a nečistôt.

- Pre vysávanie odolných podlahových krytín, hladkých podláh a silne znečistených kobercov a predložiek.
- Ak chcete prepnúť na tento stupeň, posuňte ovládač satia v hornej časti hubice vysávača do polohy MAX podľa obrázku.
- UPOZORNENIE: Satie v tomto režime môže poškodiť chúlostivé podlahové krytiny. Pred vysávaním si prečítajte odporúčania výrobcu podlahovej krytiny pre čistenie.
- Ak bude sací výkon v režime Max sťažovať manipuláciu s vysávačom, prepnite na režim Ľahkej obsluhy.

ÚDRŽBA VYSÁVAČA DYSON

- Nerobte žiadnu údržbu ani opravy, ktoré nie sú uvedené v tomto návode na použitie zariadenia Dyson alebo ktoré vám neboli odporúčané zákazníckou linkou spoločnosti Dyson.
- Používajte iba súčiastky odporúčané spoločnosťou Dyson. Ak použijete iné súčiastky, môže to viesť ku strate záruky.
- Prístroj skladujte v miestnosti. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na miestach, kde sú teploty nižšie ako 3 °C. Dbajte na to, aby mal prístroj pred použitím izbovú teplotu.
- Prístroj čistite iba suchou látkou. Na žiadnu časť prístroja neaplikujte žiadne mazivá, čistidlá, leštidlá ani osviežovače vzduchu.
- Ak používate prístroj v garáži, po vysávaní vždy otrite spodnú dosku, stabilizačné kolieska a guľové telo suchou látkou, aby ste z nich odstránili piesok, špinu a kamienky, ktoré by mohli poškodiť menej odolnú podlahu.

VYSÁVANIE – UPOZORNENIE

- Prístroj nepoužívajte bez nainštalovanej priehľadnej nádoby na prach ani bez cyklónu.
- Nepoužívajte k vysávaniu suti, popola alebo omietky. Tento prístroj je určený iba k vysávaniu nečistôt, vlasov a alergénov v domácnosti. Tento prístroj nie je určený k vysávaniu nasledujúcich materiálov:
  – odpad vzniknutý pri práci v domácej dielni, stavebných prácach a podobne,
  – väčšie predmety alebo väčšie množstvo prachu a nečistôt, ako sú sadze a piliny.
  Tieto materiály môžu poškodiť prístroj a môžu viesť ku strate záruky.
- Jemný prach, napríklad zo sadry alebo múky, by sa mal vysávať iba ak ho je veľmi malé množstvo.
- Prístroj nepoužívajte k vysávaní ostrých, tvrdých predmetov, malých hračiek, špendlíkov, kancelárskych sponiek atď. Mohli by zariadenie poškodiť.
- Pri vysávaní môžu určité koberce vytvárať v priehľadnej nádobe na prach alebo v sacej trubici slabé elektrostatické výboje. Takéto výboje sú neškodné a nesúvisia s elektrickými obvodmi zariadenia. Pre minimalizáciu účinkov týchto javov nedávajte do priehľadnej nádoby na prach ruky ani žiadne predmety, bez toho aby ste nádobu vopred vyprázdnili a vypláchli studenou vodou (viď „Čistenie priehľadnej nádoby na prach“).
- Pri vysávaní schodov neumiesťujte zariadenie na schody nad vami.

- Nepokladajte zariadenie na kreslá, stoly atď.
- Pred vysávaním vysoko leštených podláh, napríklad drevených podláh či linolea, najprv skontrolujte spodnú časť prístroja, hubice alebo kefy, a uistite sa, že na nich nie sú žiadne cudzie telesá, ktoré by mohli spôsobiť poškriabanie podlahy.
- Pri vysávaní na hubicu netlačte, pretože tým môžete podlahu alebo hubicu poškodiť.

VYSYPÁVANIE PRIEHĽADNEJ NÁDOBY NA PRACH

- Nádobu vysypte, ako náhle prach dosiahne značky MAX – nádobu nenechajte preplniť.
- Pred vysypaním priehľadnej nádoby na prach prístroj vypnite a sieťovú šnúru vytiahnite zo zásuvky.
- Ak chcete sňať jednotku cyklóny a priehľadnej nádoby na prach, stlačte červené tlačidlo na hornej strane držadla podľa obrázku.
- Ak chcete vysypať nečistoty, silne stlačte červené tlačidlo pre uvoľnenie nádoby na prach.
  – Nádoba sa bude posúvať dolu a pritom očistí kryt.
  – Potom sa otvorí dno nádobky.
- Dno nádobky sa neotvorí, ak červené tlačidlo nie je celkom stlačené.
- Pre minimalizáciu kontaktu s alergénami a prachom počas vyprázdňovania nádoby ju tesne uzatvorte do igelitového vrecka a vyprázdnite ju.
- Priehľadnú nádobu na prach vyťahujte opatrne.
- Vrecko utesnite a zlikvidujte bežným spôsobom.
- Priehľadnú nádobu na prach zatvorte tak, že zatlačíte jej dno hore, kým nezaklapne.
- Silne zatlačte na príchytku dna nádoby, kým nezaklapne a spoľahlivo neutesní dno.
- Nasaďte dno priehľadnej nádoby na prach na prívod k vzduchovej hadici a zaklapnite ju späť na miesto.

ČISTENIE PRIEHĽADNEJ NÁDOBY NA PRACH (VOLITELNE)

V prípade, že je nutné vyčistiť priehľadnú nádobu na prach:

- Vytiahnite cyklón a priehľadnú nádobu na prach a stlačte červené tlačidlo pre uvoľnenie nádoby zo základne.
- Zatiahnite za striebornú západku za červeným tlačidlom pre uvoľnenie nádoby a posunutím dajte dolu priehľadnú nádobu na prach z osy na cyklónu.
- Priehľadnú nádobu na prach vymývajte iba studenou vodou.
- Pri čistení priehľadnej nádoby na prach nepoužívajte žiadne čistidla, leštidla ani osviežovače vzduchu.
- Priehľadnú nádobu na prach nedávajte do umývačky riadu.
- Neponárajte cyklón do vody ani do neho vodu nelejte.
- Kým priehľadnú nádobu na prach znovu nainštalujete, počkajte, kým celkom nevyschne.
- Nasadenie nádoby na prach:
  – Nasaďte osu do vodiacej drážky nádoby na prach.
  – Priehľadnú nádobu nasuňte hore, kým sa neozve cvaknutie, a potom zatlačte až do konca.
- Zatvorte priehľadnú nádobu na prach zatlačením dna hore. Dno nádoby musí zaklapnúť a západka sa musí zaistiť.

UPCHATÉ MIESTA – TEPLOTNÁ POISTKA

- Toto zariadenie je vybavené automatickou poistkou proti prehriatiu.
- Ak sa niektorá časť vysávača zablokuje, môže sa prístroj prehriať a automaticky sa vypne.
- Postupujte podľa pokynov uvedených v časti „Hľadanie upchaných miest“.
- NEZABUDNITE: Nástavce alebo prívod sacej trubice môžu zablokovať veľké predmety. Ak k tomu dôjde, nemanipulujte s uvoľňovacou západkou sacej trubice. Prístroj vypnite a odpojte ho zo zásuvky.

Nerešpektovanie týchto pokynov môže viesť k úrazu osôb.



HĽADANIE UPCHATÝCH MIEST

- Kým začnete hľadať upchaté miesta, prístroj vypnite a vytiahnite zo zásuvky. Nerešpektovanie týchto pokynov môže zapríčiniť úraz osôb.
- Kým začnete hľadať upchaté miesta, nechajte vysávač 1-2 hodiny vychladnúť.
- Pri hľadaní upchatých miest dávajte pozor, aby ste sa neporanili o ostré predmety.
- Pred opätovným spustením vysávača odstráňte všetky prekážky.
- Kým prístroj začnete opäť používať, uistite sa, že všetky jeho súčasti sú späť na svojom mieste.
- Na odstraňovanie prekážok sa záruka nevzťahuje.

INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII

Výrobky spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení životnosti výrobok prosím zlikvidujte zodpovedne, a podľa miestnych predpisov ho nechajte recyklovať.

Toto označenie znamená, že by tento výrobok nemal byť v krajinách EU likvidovaný s ostatným domovým odpadom. Aby nedochádzalo k možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadov, zodpovedne prístroj recyklujte a podporte tak udržateľné opakované využívanie surovinových zdrojov. K vráteniu použitého prístroja prosím využite systémy vracania a zberu alebo sa spojte s predajcom, u ktorého ste produkt zakúpili. Tieto miesta môžu výrobok odobrať k ekologicky bezpečnej recyklácii.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- Informácie o päť ročnej záruke nájdete záručnom liste spoločnosti Solight, na www.dyson.sk, alebo volajte linku pomoci spoločnosti Dyson +421 412 901 224.
- Pred začatím záručnej opravy je nutné predložiť originály záručného listu a predajného dokladu. Bez predloženia týchto dokladov bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad a záručný list starostlivo uschovajte.
- Vysávač používajte iba v zemi, kde bol zakúpený.

CZ Linka technické pomoci společnosti Dyson

Budete-li mít dotaz týkající se vašeho vysavače Dyson, volejte prosím linku technické pomoci společnosti Dyson. Před telefonátem si prosím připravte sériové číslo vašeho vysavače, které naleznete na těle vysavače pod průhlednou nádobou na prach, datum koupě a jméno prodejce u kterého jste vysavač Dyson zakoupili.

Telefon: +420 491 512 083
E-mail: servis@solight.cz
WEB: www.dyson.cz

Autorizované servisní středisko:
Solight Holding s.r.o.
Svatoplukova 47
796 01 Prostějov

SK Linka technickej pomoci spoločnosti Dyson

Ak budete mať dotaz týkajúci sa vášho vysávača Dyson, volajte prosím linku technickej pomoci spoločnosti Dyson. Pred telefonátom si prosím pripravte sériové číslo vášho vysávača, ktoré nájdete na tele vysávača pod priehľadnou nádobou na prach, dátum kúpi a meno predajcu u ktorého ste vysávač Dyson zakúpili.

Telefón: +421 412 901 224
E-mail: servis@solight.cz
WEB: www.dyson.sk

Autorizované servisné stredisko:
Solight Holding s.r.o.
Svatoplukova 47
796 01 Prostějov
Česká republika

Výrobce: Dyson Ltd., Tetbury Hill, Malmesbury, Wiltshire SN16 OPR, Velká Británie
Distributor: Solight Holding s.r.o., Štěrboholská 1434/102a, 102 00 Praha

Výrobca: Dyson Ltd., Tetbury Hill, Malmesbury, Wiltshire SN16 OPR, Veľká Británia
Dodávateľ: Solight Holding s.r.o., Štěrboholská 1434/102a, 102 00 Praha, Česká republika